

IV

(Informacje)

**INFORMACJE INSTYTUCJI, ORGANÓW I JEDNOSTEK ORGANIZACYJNYCH
UNII EUROPEJSKIEJ**

WSPÓLNE ZGROMADZENIE PARLAMENTARNE UMOWY O PARTNERSTWIE ZAWARTEJ POMIĘDZY
CZŁONKAMI GRUPY PAŃSTW AFRYKI, KARAIBÓW I PACYFIKU (AKP) Z JEDNEJ STRONY, A UNIĄ
EUROPEJSKĄ I JEJ PAŃSTWAMI CZŁONKOWSKIMI Z DRUGIEJ STRONY

—————

ETIOPIA
(Addis Abebie)

—————

PROTOKÓŁ POSIEDZENIA W DNIU 25 LISTOPADA 2013 R., PONIEDZIAŁEK

(2014/C 64/01)

Spis treści	Strona
Oficjalne posiedzenie inauguracyjne	2
Posiedzenie Wspólnego Zgromadzenia Parlamentarnego	2
Skład Wspólnego Zgromadzenia Parlamentarnego	2
Akredytacja przedstawicieli spoza parlamentów	2
1. Przyjęcie porządku dziennego (AP101.510)	2
2. Zatwierdzenie protokołów dwóch ostatnich posiedzeń 25. sesji Wspólnego Zgromadzenia Parla- mentarnego (Dz.U. C 328, z dnia 12 listopada 2013 r.)	2
3. Komunikaty współprzewodniczących wraz z decyzjami podjętymi podczas posiedzenia Prezy- dium z dnia 24 listopada 2013 r.	2
4. Oświadczenie Andrisa Piebalgsa, komisarza ds. rozwoju	3
5. Debata z udziałem komisarza ds. rozwoju Andrisa Piebalgsa – pytania z sali	3
6. Tura pytań do Komisji Europejskiej	3
7. Działania następcze podjęte przez Komisję Europejską w związku z rezolucjami przyjętymi na 25. sesji Wspólnego Zgromadzenia Parlamentarnego	4
8. Współpraca południe-południe i współpraca trójstronna: szanse i wyzwania dla państw AKP.	4

PROTOKÓŁ POSIEDZENIA Z DNIA 25 LISTOPADA 2013 R., PONIEDZIAŁEK

(Posiedzenie zostało otwarte o godz. 11.00)

Oficjalne posiedzenie inauguracyjne

Głos na forum Zgromadzenia zabrali:

Abadula Gameda Dago, przewodniczący Izby Przedstawicieli Ludowych Etiopii, Joyce Laboso, współprzewodnicząca Wspólnego Zgromadzenia Parlamentarnego, Patrice Tirolien, wiceprzewodniczący Wspólnego Zgromadzenia Parlamentarnego oraz Hailemariam Dessalegn, premier Etiopii.

(Posiedzenie zostało zawieszono o godz. 12.10 i wznowiono o godz. 15.10)

OBRADOM PRZEWODNICZYŁA: Joyce LABOSO

Współprzewodnicząca

Posiedzenie Wspólnego Zgromadzenia Parlamentarnego

Współprzewodnicząca powitała wszystkich uczestników.

Skład Wspólnego Zgromadzenia Parlamentarnego

Współprzewodnicząca ogłosiła, że przekazana przez władze państw AKP i Parlament Europejski lista członków Wspólnego Zgromadzenia Parlamentarnego zostanie dołączona do protokołu.

Akredytacja przedstawicieli spoza parlamentów

Współprzewodnicząca ogłosiła, że dwa wnioski o udzielenie akredytacji przedstawicieli spoza parlamentów zostały otrzymane zgodnie z art. 17 ust. 1 umowy z Kotonu i art. 1 ust. 2 Regulaminu Wspólnego Zgromadzenia Parlamentarnego, z uwagi na wyjątkowe przypadki działania siły wyższej. Nazwiska tych przedstawicieli zostaną odnotowane i wymienione w załączniku do protokołu.

1. Przyjęcie porządku dziennego (AP101.510)

Porządek dzienny został przyjęty w formie przedstawionej w niniejszym protokole.

2. Zatwierdzenie protokołów dwóch ostatnich posiedzeń 25. sesji Wspólnego Zgromadzenia Parlamentarnego (Dz.U. C 328, z dnia 12 listopada 2013 r.)

Protokoły zostały zatwierdzone.

3. Komunikaty współprzewodniczących wraz z decyzjami podjętymi podczas posiedzenia Prezydium z dnia 24 listopada 2013 r.

Współprzewodnicząca przedstawiła wyniki posiedzenia Prezydium z dnia 24 listopada 2013 r.

Podjęto następujące decyzje:

a) Komisje stałe sporządzą następujące sprawozdania:

Komisja Spraw Politycznych

— Wyzwania związane z pojednaniem narodowym w krajach pokonfliktowych i krajach w sytuacji pokrzywionej

Komisja Rozwoju Gospodarczego, Finansów i Handlu

— Rozwój strategiczny sektora prywatnego, w tym innowacje na rzecz zrównoważonego rozwoju sprzyjającego włączeniu społecznemu

Komisja Spraw Społecznych i Środowiska

— Skutki społeczno-ekonomiczne umiarkowości i niedożywienia dzieci w krajach AKP

b) Projekty poprawek do Regulaminu zostaną przedłożone do zatwierdzenia przez Zgromadzenie.

c) 11. posiedzenie regionalne odbędzie się w dniach 12–14 lutego 2014 r. w Port Louis (Mauritius).

d) Misja informacyjna zostanie wysłana do Zimbabwe w dniach 29–31 stycznia 2014 r.

e) Misja obserwacji wyborów zostanie wysłana na Madagaskar w celu obserwacji drugiej tury wyborów prezydenckich i parlamentarnych w dniu 20 grudnia 2013 r.

f) projekty poprawek w sprawie współpracy pomiędzy Zgromadzeniem a Europejskim Komitetem Ekonomiczno-Społecznym zostaną przedłożone do rozpatrzenia Komisji Spraw Politycznych w drodze procedury pisemnej.

g) Status obserwatora w Zgromadzeniu zostanie przyznany Unii Międzyparlamentarnej Międzyrządowego Organu ds. Rozwoju (IPU-IGAD).

h) 27. sesja Wspólnego Zgromadzenia Parlamentarnego odbędzie się w Strasburgu w dniach 17–19 marca 2014 r., a 28. sesja odbędzie się w Vanuatu w dniach 1–3 grudnia 2014 r.

Głos zabrali: Michèle Rivasi oraz Michael Gahler.

Współprzewodnicząca ogłosiła następujące terminy:

— w odniesieniu do poprawek do rezolucji kompromisowych (w sprawie bezpieczeństwa w regionie Wielkich Jezior oraz sytuacji w archipelagu Komorów): wtorek, 26 listopada 2013 r., godz. 12.00.

— w odniesieniu do wniosków dotyczących sposobów głosowania: środa, 27 listopada 2013 r., godz. 10.00 – na piśmie.

4. Oświadczenie Andrisa Piebalgsa, komisarza ds. rozwoju

Komisarz ds. rozwoju Andris Piebalgs przedstawił sprawozdanie z postępów poczynionych w zakresie realizacji milenijnych celów rozwoju (MCR) w odniesieniu do ram rozwoju po 2015 r. oraz kolejnego, siedmioletniego okresu planowania. Komisarz podkreślił, że ograniczanie ubóstwa i walka o zapewnienie zrównoważonego rozwoju to dwie strony medalu. Niezbędne było wypracowanie zestawu wspólnych celów oraz zawarcie nowego porozumienia na skalę światową pomiędzy rządami, osobami fizycznymi, społeczeństwem obywatelskim i sektorem prywatnym. Komisarz Piebalgs jasno stwierdził, że Unia Europejska niezmiennie angażuje się w podejmowanie wszelkich możliwych działań na rzecz realizacji milenijnych celów rozwoju do 2015 r. Z zadowoleniem przyjął on rezultaty specjalnej uroczystości ONZ poświęconej milenijnym celom rozwoju, która odbyła się w Nowym Jorku we wrześniu 2013 r.

5. Debata z udziałem komisarza ds. rozwoju Andrisa Piebalgsa – pytania z sali

Wymiana poglądów skoncentrowana była na takich tematach jak: płęć i okaleczanie żeńskich narządów płciowych; edukacja i szkolenie zawodowe jako część programu działań na okres po 2015 r.; strategia na rzecz tworzenia nowych miejsc pracy; bezpieczeństwo żywnościowe i wyżywienie; biopaliwa; finansowanie rozwoju; dostęp do energii odnawialnej; koordynacja działań darczyńców UE; starania Etiopii na rzecz ograniczenia umieralności dzieci; klucz podziału i zróżnicowanie w ramach 11. Europejskiego Funduszu Rozwoju (EFR), zobowiązania w zakresie finansowania niezbędnego do osiągnięcia MCR; a także aktualna sytuacja w odniesieniu do umów o partnerstwie gospodarczym.

Głos zabrali: Ana Gomes, Christophe Lutundula (Demokratyczna Republika Konga), Abdourahamane Chegou (Niger), Komi Selom Klassou (Togo), Michèle Rivasi, Tesfaye Daba (Etiopia), Gay Mitchell, Nita R.K. Deerpalsing (Mauritius), Olle Schmidt, Mariya Gabriel, Maria Da Graça Carvalho, Horst Schnellhardt, Christa Klauß, Adjedou Weidou (Czad), Ana Rita Geremias Sithole (Mozambik), Alban Sumana Kingsford Bagbin (Ghana), Odirile Motlhale (Botswana), Boniface Yehouetome (Benin), Philippe Boulland, Makhosini Hlongwane (Zimbabwe), Joseph Hyacinthe Owona Kono (Kamerun), Mo-Mamo Karerwa (Burundi) oraz Lucie Milebou (Gabon).

Komisarz Piebalgs odpowiedział na zgłaszane przez członków pytania zgodnie z procedurą pytań z sali.

6. Tura pytań do Komisji Europejskiej

W sumie skierowano 21 pytań do Komisji Europejskiej.

Komisja wcześniej odpowiedziała na pytania na piśmie. Komisarz Piebalgs udzielił ustnych odpowiedzi na dodatkowe pytania skierowane przez następujące osoby:

Pytanie nr 1, które skierował Derek Vaughan w sprawie zmiany klimatu I finansowania MCR.

Pytanie nr 2, które skierował Miguel Angel Martínez Martínez w sprawie sposobu na włączenie kwestii zrównoważonego rozwoju i zwalczania zmiany klimatu w krajach AKP do programu działań na okres po 2015 r.

Pytanie nr 5, które skierował Enrique Guerrero Salom w sprawie strategii UE-Afryka oraz UE-Sahel.

Pytanie nr 6, które skierowała Ana Gomes w sprawie ograniczania wolności mediów i rozłamu na scenie politycznej w Angoli.

Pytanie nr 7, które skierowała Mariya Gabriel w sprawie zwalczania Armii Oporu Pana.

Pytanie nr 8, które skierował Olle Schmidt w sprawie handlu ludźmi i nielegalnej migracji.

Pytanie nr 10, które skierowała Mirelle de Sarnez (zastąpiona przez Niccolò Rinaldiego) w sprawie zwalczania niedożywienia dzieci.

Pytanie nr 12, które skierowała Fiona Hall w sprawie finansowania szczepień w Afryce.

Pytanie nr 13, które skierowała Michèle Rivasi w sprawie przejrzystości w ramach partnerstw publiczno-prywatnych w zakresie szczepionek.

Pytanie nr 14, które skierował Jo Leinen w sprawie zawłaszczania ziemi: wdrażanie dobrowolnych wytycznych ONZ dotyczących odpowiedzialnego zarządzania własnością ziemi, łowisk i lasów.

Pytanie nr 15, które skierowała Catherine Bearder w sprawie biopaliw i praw do ziemi.

Pytanie nr 18, które skierował Gay Mitchell, w sprawie odporności i zmniejszania ryzyka związanego z klęskami żywiołowymi w krajach AKP.

Pytanie nr 19, które skierował Lautafi F.S. Purcell (Samoa), w sprawie przyszłości grupy państw AKP.

Pytanie nr 20, które skierował Patrice Tirolien w sprawie partnerstwa UE-AKP po roku 2020.

Pytanie nr 21, które skierował Michael Cashman (zastąpiony przez Dereka Vaughana) w sprawie trzeciego przeglądu umowy z Kotonu.

Autorzy pytań nr 3, 4, 11 i 17 nie mieli dodatkowych pytań.

Autorzy pytań nr 9 i 16 byli nieobecni.

7. Działania następcze podjęte przez Komisję Europejską w związku z rezolucjami przyjętymi na 25. sesji Wspólnego Zgromadzenia Parlamentarnego

Dokument dotyczący działań następczych podjętych przez Komisję w związku z rezolucjami przyjętymi przez Wspólne Zgromadzenie Parlamentarne Brukseli włączono do dokumentacji.

8. Współpraca południe-południe i współpraca trójstronna: szanse i wyzwania dla państw AKP.

Komisja Rozwoju Gospodarczego, Finansów i Handlu

Współsprawozdawcy: Elvis Mutiri wa Bashara (Demokratyczna Republika Konga) i Jean-Jacob Bicep

Jean-Jacob Bicep przedstawił sprawozdanie w imieniu dwóch współsprawozdawców.

Głos zabrali: Christophe Lutundula (Demokratyczna Republika Konga), Andre R. Worrel (Barbados), Hans-Peter Mayer, Joseph Hyacinthe Owona Kono (Kamerun), Marlene Mizzi, Niccolò Rinaldi, Netty Baldeh (Gambia), François Alfonsi, Peter Štastný, Dharamkumar Seeraj (Gujana), Christina Gutierrez-Cortines, Nita R.K. Deerpalsing (Mauritius), Piet Van der Walt (Namibia), Adjedoue Weidou (Czad), Makhosini Hlongwane (Zimbabwe) oraz Peter Craig-McQuaide (Komisja Europejska).

Członkowie podkreślili znaczenie nowych form współpracy, które umożliwiłyby krajom wschodzącym odegranie większej roli w kontekście obniżenia wartości pomocy rozwojowej i potrzeby wyciągnięcia wniosków ze swoich doświadczeń. Niemniej jednak członkowie zwrócili uwagę na fakt, że aby tego rodzaju współpraca zaowocowała trwałym, zrównoważonym rozwojem i przyczyniła się do wzrostu gospodarczego, niezbędne jest, by towarzyszył jej transfer technologii i wiedzy fachowej. Badania i innowacje także powinny odgrywać istotną rolę w ramach takiej współpracy.

(Posiedzenie zostało zamknięte o godz. 18.35)

Joyce LABOSO
Patrice TIROLIEN
Współprzewodniczący

Alhaj Muhammad MUMUNI i
Luis Marco AGUIRIANO NALDA
Współsekreтары generalni